

HÃY GIỮ ẤM, GIỮ AN TOÀN

Mùa đông 2008-2009

Hãy nghĩ đến an toàn trước tiên khi sưởi ấm nhà của bạn trong mùa đông này!

Sưởi ấm là nguyên nhân đứng thứ hai gây hỏa hoạn tại bang Massachusetts, gây ra hơn 14,000 vụ hỏa hoạn trong vòng năm năm qua. Hãy sử dụng hệ thống sưởi ấm trong nhà và các thiết bị sưởi ấm không gian một cách thận trọng và có trách nhiệm. Đây chính là cách ... Giữ ấm – Giữ an toàn.

NHỮNG ĐIỀU CƠ BẢN VỀ AN TOÀN HỎA HOẠN

- Bảo đảm rằng có thiết bị báo cháy hoạt động tốt ở tất cả các tầng bao gồm cả ngoài các phòng ngủ.
- Kiểm tra thiết bị báo khói và khí carbon monoxide hàng tháng và thay pin cho thiết bị hai lần mỗi năm.
- Tổ chức thực tập chống cháy tại nhà và thực tập cách thoát hiểm.
- Thực hiện an toàn hỏa hoạn và làm gương cho trẻ em.

CẨN THẬN KHI SỬ DỤNG LÒ SƯỜI VÀ CÁC LÒ ĐUN BẰNG NHIÊN LIỆU RẮN

Nếu bạn sưởi ấm nhà bằng cách đốt *nhiên liệu rắn* (than, củi, than viên), hãy cẩn thận trước khi, trong suốt và sau khi sử dụng các loại nhiên liệu này.

- Cho thợ chuyên nghiệp làm sạch ống khói hàng năm.
- Bảo đảm rằng lò được chấp nhận bởi một đại lý kiểm tra quốc gia như là Underwriter's Laboratory (UL).
- Xin giấy phép trước khi lắp đặt lò sưởi
- Giữ bất kỳ thứ gì mà có thể gây cháy cách xa 3 feet.
- Đổ bỏ tro tràn trong một đồ chứa bằng *kim loại*, có nắp đậy, cách xa nhà, ga-ra và hàng hiên.

THIẾT BỊ SƯỜI KHÔNG GIAN CẦN CÓ KHÔNG GIAN

Hỏa hoạn do thiết bị sưởi không gian không nhiều nhưng thường gây chết người. nếu bạn phải sử dụng thiết bị sưởi không gian, hãy sử dụng một cách an toàn.

- Không sử dụng thiết bị sưởi không gian như là nguồn sưởi chính trong nhà.
- Giữ bất kỳ thứ gì mà có thể gây cháy cách xa 3 feet.
- Chỉ sử dụng dây điện nối có công suất lớn.
- Luôn tắt thiết bị khi đi ngủ hoặc rời khỏi nhà.
- Những thiết bị sưởi di động dùng dầu kerosene là bất hợp pháp khi sử dụng trong gia đình tại bang Massachusetts.

SỞ DỊCH VỤ HỎA HOẠN

PO Box 1025, State Road – Stow, Massachusetts 01775 – 978-567-3100 – www.mass.gov/dfs

BẢO TRÌ THIẾT BỊ GAS TỰ NHIÊN

Gas tự nhiên là cách an toàn và hiệu quả trong nấu nướng, sưởi nhà, và nước nóng.

Cho thợ chuyên nghiệp kiểm tra bộ phận đun và thiết bị làm nóng nước hàng năm.

Không sử dụng hoặc tích trữ gas hoặc các loại sơn ở nơi mà chúng có thể bắt cháy bởi ngọn lửa môi.

Rò rỉ gas có thể gây nguy hiểm – nếu bạn nghĩ thấy mùi giống mùi trứng thối hoặc bạn nghĩ rằng có rò rỉ,

- Di chuyển ra khỏi nhà
- Không hút thuốc hay tắt hoặc mở các loại công tắc điện – tia lửa điện có thể gây nổ.
- Gọi 911 ngay tức khắc.

BẢO TRÌ THIẾT BỊ SƯỜI BẰNG DẦU

- Sưởi nhà bằng nhiên liệu dầu cũng an toàn và hiệu quả.
- Cho thợ chuyên nghiệp làm vệ sinh và kiểm tra bộ phận đun hàng năm.
- Không để mức nhiên liệu trong bình chứa xuống dưới mức một phần tư.
- Gọi dịch vụ nếu thiết bị đun dầu phát ra khói hoặc nhọt trong nhà.

CARBON MONOXIDE: KẼ GIẾT NGƯỜI THÂM LẶNG

Thiết bị sưởi là nguồn tạo ra carbon monoxide (khí CO) hàng đầu trong nhà.

- Lắp thiết bị báo carbon monoxide ở mọi tầng trong nhà.
- Không sử dụng bếp lò hoặc lò nướng gas để sưởi ấm.
- Cho thợ chuyên nghiệp kiểm tra bộ phận đun và ống khói hàng năm.
- Giữ thông gió thiết bị và ống xả khói tuyệt vời và bụi rậm.

TRỢ GIÚP NHIÊN LIỆU

Để biết thông tin về trợ giúp nhiên liệu, vui lòng gọi HEATLINE tại số 1-800-632-8175 (hoặc số dành riêng cho Boston 617-357-6012 hoặc trực tuyến tại www.umass.gov/dhcd).

Để biết thêm thông tin, đến:

www.mass.gov/keepwarmkeepsafe